



Tearnna Advent

NIKOLAUS-
SPIEL
(Migglenspiel)
08.12.

Wir laden wieder ein!
Venite a festeggiarlo con noi!

2025

Weihnachtliche Zeit in Terenten

Avvento a Terento



2025
TERENTEN / TARENTO

Weihnachtliche Veranstaltungen *Manifestazioni natalizie*

07. 12. Sonntag · Domenica

08. 12. Montag · Lunedì

13. 12. Samstag · Sabato

14. 12. Sonntag · Domenica

20. 12. Samstag · Sabato

21. 12. Sonntag · Domenica

**26. 12. Stephanstag
Santo Stefano**

27. 12. Samstag · Sabato

28. 12. Sonntag · Domenica

Jeweils von 14.00 – 21.00 / 22.00 Uhr
dalle 14.00 alle 21.00 / 22.00

LASST EUCH ÜBERRASCHEN!

Vom schön geschmückten Dorf führt der Weg zum Weihnachtsmarkt und Keksebacken. Am Spielplatz werden allerlei Handgefertiges und gastronomische Spezialitäten angeboten. Weiter geht's mit Fackellicht und einzigartiger Beleuchtung ins „Stockner-Waldile“, wo die uralten Hütten eine besondere Atmosphäre bieten. Bläser- und Gesangsgruppen stimmen auf die besinnliche Zeit ein.

RIMARRETE SENZA PAROLE!

Dal paese addobbato come vuole la tradizione, la strada porta al Mercatino di Natale e alla pasticceria per i bambini. All'altezza del parco giochi troverete molti oggetti fatti a mano e specialità gastronomiche. Si prosegue facendosi luce con le fiaccole fino al bosco, dove sono allestite le tipiche bancarelle.

A completare l'incantevole atmosfera dell'Avvento, il supporto musicale di cori e orchestre di fiati.



debra
Südtirol. Alto Adige.



ALPAKAS
am Spielplatz
ALPACA
al parco giochi

PROGRAMM „Terna Advent 2025“

▶ WEIHNACHTSMARKTL

- an allen Veranstaltungstagen
14.00 – 19.00 Uhr
im Vereinshaus und am Spielplatz

▶ WALD-WEIHNACHT

- an allen Veranstaltungstagen
14.00 – 21.00 / 22.00 Uhr
am Spielplatz und im Stockner-Waldile

▶ KEKSBACKSTUBE für Kinder

- Montag, 08. + Sonntag, 14. + 21. Dez.
14.00 – 18.00 Uhr im Vereinshaus

▶ MÄRCHENNACHT am Lagerfeuer

- mit verschiedenen Erzählerinnen
- Montag, 08. + Samstag, 13. +
Sonntag, 21. + Samstag, 27. Dez.
ab 17.00 Uhr im Stockner-Waldile

Bläser und Gesangsgruppen
umrahmen das ganze
Advent-Programm, ab 17.00 Uhr

- SO 07.12. „I und nö Drei“ aus Pfalzen
- SA 13.12. Die Jergina Böxamusig
- SO 14.12. Männerchor Terenten
- FR 26.12. „I und nö Drei“ aus Pfalzen
- SA 27.12. Die Munta Musik
- SO 28.12. Puschtra Weihnachtsbläser

▶ NIKOLAUSBESUCH

- Sonntag, 07. Dez. / 15.00 – 17.00 Uhr
am Spielplatz und im Stockner-Waldile

▶ FEIERLICHE ERÖFFNUNG

- Sonntag, 07. Dez. / 17.00 Uhr
am Dorfplatz / mit dem Jugendchor Terenten

▶ CHRISTBAUMSCHMÜCKEN (KFS)

- Sonntag, 07. Dez. / ab 17.30 Uhr
am Spielplatz und im Stockner-Waldile

▶ FACKELTANZ (Luttacher Volkstanzgruppe)

- Montag, 08. Dez. / ab 18.30 Uhr
am Spielplatz und im Stockner-Waldile

▶ NIKOLAUSSPIEL (Migglaspiegel)

- Montag, 08. Dez.
ab 20.30 Uhr im Stockner-Waldile

▶ ADVENTSINGEN

- Sonntag, 14. Dez. / 16.00 Uhr
in der Pfarrkirche Terenten

▶ ALPHORNBLÄSER (aus Gais)

- Samstag, 20. Dez. / ab 17.00 Uhr

▶ LATERNENUMZUG

- Samstag, 20. Dez. / ab 18.00 Uhr
Treffpunkt am Spielplatz; bring deine Laterne mit

▶ ADVENTSKONZERT (FIARENK)

- Sonntag, 21. Dez. / 17.00 – 18.00 Uhr
in der Pfarrkirche Terenten

▶ TANZ MIT DEM FEUER

- Sonntag, 21. Dez. / 18.30 Uhr / am Spielplatz

07.+08. ▶ 13.+14. ▶ 20.+21. ▶ 26. ▶ 27.+28. 12.2025

▶ MERCATINO DI NATALE

- tutti giorni dell'evento
ore 14.00 – 19.00 presso la Casa
delle Associazioni e il parco giochi

▶ NATALE NEL BOSCO

- tutti giorni dell'evento
ore 14.00 – 21.00 / 22.00
presso il parco giochi e nel bosco

▶ PASTICCERIA per i bambini

- 8 + 14 + 21 dicembre
ore 14.00 – 18.00 / Casa delle Associazioni

▶ NOTTE DELLE FIABE

- (in lingua tedesca)
- lunedì 8 + sabato 13 +
domenica 21 + sabato 27 dicembre
dalle ore 17.00 nel bosco con falò

Cori e bande contorneranno
l'intero programma
d'Avvento, dalle ore 17.00

- DOM 7.12. I und nö Drei da Falzes
- SAB 13.12. Die Jergina Böxamusig
- DOM 14.12. Coro maschile Terento
- VEN 26.12. I und nö Drei da Falzes
- SAB 27.12. Die Munta Musik
- DOM 28.12. Puschtra Weihnachtsbläser

▶ VISITA DI SAN NICOLÒ

- domenica 7 dicembre / ore 15.00 – 17.00
presso il parco giochi e nel bosco

▶ FESTA D'APERTURA

- domenica 7 dicembre / ore 17.00
in piazza con il coro giovanile di Terento

▶ DECORARE L'ALBERO DI NATALE

- domenica 7 dicembre / dalle ore 17.30
presso il parco giochi e nel bosco

▶ DANZA COL FUOCO (G.F. Lutago)

- lunedì 8 dicembre / dalle ore 18.30
presso il parco giochi e nel bosco

▶ SPETTACOLO DI SAN NICOLÒ

- nel bosco (in lingua tedesca)
- lunedì 8 dicembre / dalle ore 20.30

▶ CANTI D'AVVENTO

- domenica 14 dicembre / ore 16.00
nella chiesa parrocchiale di Terento

▶ SUONATORI DI CORNO ALPINO

- sabato 20 dicembre / dalle ore 17.00

▶ PROCESSIONE DELLE LANTERNE

- sabato 20 dicembre / ore 18.00
ritrovo: parco giochi. Porta la tua lanterna!

▶ CONCERTO DELL'AVVENTO (FIARENK)

- domenica 21 dicembre / ore 17.00 – 18.00
nella chiesa parrocchiale di Terento

▶ DANZA COL FUOCO

- domenica 21 dicembre / ore 18.30
presso il parco giochi

Tearna Advent



Vereinshaus
Casa delle
Associazioni

Dorfplatz
Piazza del
paese

Kirche
Chiesa

**FEIERLICHE
ERÖFFNUNG**
Festa d'apertura
07.12.2025
ore 17.00 Uhr

WALD- WEIHNACHT

Urige Stände, heimische
Spezialitäten, große
Weihnachtskrippe und
viele mehr ...

NATALE NEL BOSCO

*Tipiche bancarelle,
specialità gastronomiche
locali, grande presepe
e altro ancora...*

NIKOLAUS- SPIEL (Migglaspiel)

08.12.2025
20.30 Uhr

*Spettacolo
di San Nicolò
in lingua tedesca*

A) Weihnacht am Dorfplatz

- 1) Krippe in Lebensgröße
- 2) Christbaum
- 3) Großer Adventskranz

A) Avvento in piazza

- 1) Presepe a grandezza naturale
- 2) Albero di Natale
- 3) Grande corona d'Avvento

B) Weihnachtsmarktl

- 4) Stände mit handgefertigten Produkten
- 5) Keksbackstube für Kinder
- 6) Stände mit heimischen Spezialitäten
- 7) Alpaka-Trekking

B) Mercatino di Natale

- 4) Bancarelle con prodotti artigianali
- 5) Pasticceria per bambini
- 6) Bancarelle con specialità locali
- 7) Trekking con gli alpaca

C) Wald-Weihnacht

- 8) Eingang ins Stockner-Waldile
- 9) Märchennacht mit Lagerfeuer
- 10) Stände mit heimischen Spezialitäten
- 11) Stände mit handgefertigten Produkten
- 12) Große Krippe

C) Natale nel bosco

- 8) Ingresso al bosco Stockner-Waldile
- 9) Notte delle fiabe con falò
- 10) Bancarelle con specialità locali
- 11) Bancarelle con prodotti artigianali
- 12) Grande presepe

Restaurants / Ristoranti

- 13) Hotel MONTARA
- 14) Hotel Wiedenhof





Herzlichen Dank!

Wir bedanken uns bei allen Sponsoren, bei den Vereinen, Verbänden und bei allen, die in unterschiedlichster Weise an Organisation und Planung mitgewirkt haben. Ein besonderer Dank gilt der Gemeindeverwaltung und dem Tourismusverein von Terenten für die wertvolle Unterstützung.



PERTINGER ALM TERENTEN • HOLZBETRIEB ENGL KG • PROWELD OHG
FM METAL FIEDLER MICHAEL • LECHNER JOHANN/BAGGERARBEITEN
MALER HEINZ UNTERPERTINGER • ASTNERBERG-ALM • PENSION ALPEGGERHOF
ENGL FEUER • JP MAYR/BAGGERUNTERNEHMEN • DURNWALDER BAU GMBH



Informationen im Tourismusbüro Terenten

Informazioni presso l'ufficio turistico di Terento

Tel. +39 0472 546140 • terenten@gitschberg-jochtal.com
www.gitschberg-jochtal.com